



COMUNE
DI BOLOGNA

Istituzione
Musei Civici



A TRIPARTITE COOPERATION

to Developing City Museology



international workshop

Musei della Città e Musei per la Città

*City Museums
and Museums for the City*

venerdì 11 maggio 2012 | dalle ore 9.30
friday 11 may 2012 | from 9:30 am

Museo della Musica
Music Museum

Strada Maggiore 34 | Bologna



* MATTINA | morning

ore 9.30-10

Saluti di benvenuto | Welcome

- > ALBERTO RONCHI, Assessore alla Cultura e Giovani del Comune di Bologna
- > OKTAY GOKDEMIR, Direttore dell'Archivio Civico e Museo Ahmet Piriştina del Comune di Izmir

ore 10-10.20

Musei Civici: un futuro per i musei di Bologna *Civic Museums: a future for Bologna Museums*

- > FRANCESCA BRUNI, Direttrice Istituzione Musei Civici del Comune di Bologna

ore 10.20-10.40

Una card per i musei della città

A card for the Museums of the city

- > BRUNO BERTERO, Four Tourism srl, Torino

ore 10.40-11

I Musei del circuito Genus Bononiae

The Museums of "Genus Bononiae" network

- > MASSIMO NEGRI, Direttore Scientifico Genus Bononiae - Musei nella città, progetto della Fondazione Cassa di Risparmio in Bologna

ore 11-11.20

Coffee break

ore 11.20-11.40

Le collezioni universitarie: alle radici dei musei della città *The University collections: the roots of the Museums of the city*

- > ANGELO VARNI, Direttore Sistema Museale d'Ateneo dell'Università di Bologna

ore 11.40-12

ICOM per i musei civici italiani

ICOM for the Italian Civic Museums

- > GIULIANA ERICANI, Presidente ICFA - International Committee for Fine Arts di ICOM e Direttrice Musei Civici di Bassano del Grappa

ore 12-12.20

Il sistema di qualità e i musei della Regione Emilia-Romagna *"Quality system" and the Museums of the Regione Emilia-Romagna*

- > LAURA CARLINI, Responsabile Servizio Musei e beni culturali

di IBC - Istituto per i beni artistici, culturali e naturali della Regione Emilia-Romagna

ore 12.20-12.40

Dati e prospettive del turismo culturale a Bologna

Data and perspectives of cultural tourism in Bologna

- > MAURO FELICORI, Direttore Dipartimento Economia e Promozione della Città del Comune di Bologna

ore 12.40-13

Musei virtuali? Una nuova prospettiva di lavoro

Virtual Museums? A new working perspective

- > FRANCESCO ANTINUCCI, Dirigente di Ricerca di ISTC - Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del CNR di Roma

ore 13-13.20

La Cineteca all'interno della Manifattura delle Arti

The Cineteca within the "Manifattura delle Arti"

- > GIANLUCA FARINELLI, Direttore Fondazione Cineteca di Bologna

ore 13.20-14.30

Pranzo | Lunch

* POMERIGGIO | afternoon

ore 14.30-17

Case studies

- > OKTAY GOKDEMIR, Direttore dell'Archivio Civico e Museo Ahmet Piriştina del Comune di Izmir

- > CRISTINA LEITE, Responsabile Museo della Città di Lisbona

- > GIANFRANCO MARANIello, Direttore Istituzione Galleria d'Arte Moderna del Comune di Bologna

- > DANIELE JALLÁ, Coordinatore dei servizi museali Città di Torino

- > MAURIZIO BERNARDELLI CURUZ, Direttore Artistico Fondazione Brescia Musei

Il progetto “Cooperazione trilaterale in materia di Museologia Civica” è a cura dell’Istituzione Musei Civici - Museo del Patrimonio Industriale del Comune di Bologna, dell’Archivio Civico e Museo Ahmet Piriştina del Comune Metropolitano di Izmir (Turchia) e del Museo della Città di Lisbona (Portogallo).

Il progetto rientra nell’ambito del Programma Società Civile e Dialogo Interculturale tra EU e Turchia del Ministero della Cultura e del Turismo della Repubblica Turca.

This project is carried out by Ahmet Piriştina City Archive and Museum; Bologna Civic Museums Institution - Industrial Heritage Museum and Lisbon City Museum. The project has been accepted by the Ministry of Culture and Tourism of the Turkish Republic and the Civil Society Facility EU- Turkey Intercultural Grant Programme.

www.comune.bologna.it/cultura

www.actionforcitymuseology.com

**İZMİR
LISBOA
BOLOGNA**

